

Mr. Lewis, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

The House resumed debate on the motion of Mr. Côté (Langelier), seconded by Mr. Hnatyshyn,—That Bill C-91, An Act to establish the Competition Tribunal and to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and other Acts in consequence thereof, be now read a second time and referred to a Legislative Committee.

After further debate, the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

M. Lewis, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose la réponse à l'ordre susdit.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Côté (Langelier), appuyé par M. Hnatyshyn,—Que le projet de loi C-91, Loi constituant le Tribunal de la concurrence et modifiant la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions et la Loi sur les banques et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un Comité législatif.

Après plus ample débat, cette motion, mise aux voix, est agréée, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 218)

YEAS—POUR

Members—Députés

Allmand	Crosbie	Gustafson	Mazankowski	Reimer
Attewell	(St. John's West)	Hamilton	McCrossan	Schellenberger
Beatty	Dantzer	Hees	McCuish	(Wetaskiwin)
Berger	Daubney	Hicks	McDougall	Scott
Bissonnette	de Corneille	Hnatyshyn	(St. Paul's)	(Hamilton—Wentworth)
Blenkarn	Della Noce	Holtmann	McKenzie	Scowen
Boyer	Desrosiers	Hopkins	McKinnon	Shields
Bradley	Dingwall	Howie	McKnight	Sparrow
Brightwell	Dommm	Hudon	McLean	Stevens
Caldwell	Dorin	Isabelle	Minaker	Stewart
Carney	Edwards	Jelinek	Mitges	Tardif
Champagne	Epp	Johnson	Nicholson	(Charlesbourg)
(Saint-Hyacinthe—	(Provencher)	(Bonavista—Trinity—	(Trinity)	Taylor
Bagot)	Fennell	Conception)	Nickerson	Thacker
Clark	Ferland	Joncas	Nielsen	Towers
(Brandon—Souris)	Finestone	Kaplan	Nowlan	Tremblay
Clifford	Fontaine	Kempling	Nunziata	(Québec-Est)
Clinch	Forrestall	Kilgour	Oberle	Tupper
Cooper	Fraleigh	Kindy	O'Neil	Vankoughnet
Copps	Garneau	King	Ouellet	Vincent
Corbett	Gass	Lawrence	Paproski	Warner
Cossitt	Gauthier	Leblanc	Penner	Weiner
Côté	Gervais	Lewis	Pennock	Winegard
(Lac-Saint-Jean)	Gormley	Mantha	Plourde	Wise—116.
Côté	Graham	Marchi	Porter	
(Langelier)	Gray	Marin	Redway	
Crombie	(Windsor West)	Mayer	Reid	

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Althouse	Blackburn	Epp	McCurdy	Riis
Angus	(Brant)	(Thunder Bay—	Mitchell	Robinson
Benjamin		Nipigon)	Murphy	Waddell—13.
		Manly	Orlikow	

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to a Legislative Committee.

The Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-62, An Act respecting employment equity, as reported (with amendments) from a Legislative Committee;

Pursuant to ruling made by Mr. Speaker, the following motions were dropped:

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et déferé à un Comité législatif.

Il est donné lecture de l'ordre relatif à l'étude à l'étape du rapport du projet de loi C-62, Loi concernant l'équité en matière d'emploi, rapporté avec des amendements par un Comité législatif.

Conformément à la déclaration de monsieur le Président, les motions suivantes sont supprimées: